



WHA38.4

جصع ٤٣٨

جمعية الصحة العالمية الثامنة والثلاثون

13 May 1985

١٣ مايو/ أيار ١٩٨٥

البند ٤٢٤ من جدول الأعمال



تقرير عن الدخل الطارئ وأسعار الصرف المطبقة في الميزانية  
وتعديلات أخرى على مشروع ميزانية البرنامج للفترة ١٩٨٦-١٩٨٧

جمعية الصحة العالمية الثامنة والثلاثون ،

بعد دراسة توصية المجلس التنفيذي بشأن استعمال الدخل الطارئ لتخفيف الآثار السلبية للتقلبات النقدية  
على ميزانية البرنامج للفترة المالية ١٩٨٦-١٩٨٧ ،

١- ترخص للمدير العام ، بدون التقييد بأحكام المادة ٤-١ من اللائحة المالية ونصوص قرار فتح الاعتمادات للفترة  
المالية ١٩٨٧-١٩٨٦ ، بأن يخصم من الدخل الطارئ المتاح صافي النفقات الاضافية التي تتحملها المنظمة بمقتضى  
الميزانية العادية للبرنامج نتيجة للفروق بين سعر الصرف المطبق في ميزانية المنظمة وبين أسعار الصرف الحسابية  
المشتركة بين المنظمة والأمم المتحدة فيما يتعلق بالعلاقة السائدة بين الدولار الأمريكي والفرنك السويسرى خلال هذه  
الفترة المالية ، بشرط ألا يتجاوز هذا الخصم من الدخل الطارئ ٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكى خلال الفترة ١٩٨٦-١٩٨٧ ،

٢- تطلب الى المدير العام ، بدون التقييد بأحكام المادة ٤-١ من اللائحة المالية ونصوص قرار فتح الاعتمادات للفترة  
المالية ١٩٨٧-١٩٨٦ ، أن يحول الى الدخل الطارئ صافى وفورات الميزانية العادية للبرنامج التي تنجم عن الفروق  
بين سعر الصرف المطبق في ميزانية المنظمة وبين أسعار الصرف الحسابية المشتركة بين المنظمة والأمم المتحدة فيما  
يتعلق بالعلاقة السائدة بين الدولار الأمريكى والفرنك السويسرى خلال هذه الفترة المالية ، بشرط ألا تتجاوز المبالغ  
المحوّلة الى الدخل الطارئ ٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكى فى الفترة ١٩٨٦-١٩٨٧ ، نظرا للاتجاهات التضخمية وغيرها  
من العوامل التي قد تؤثر على تنفيذ الميزانية العادية للبرنامج ،

٣- تطلب أيضا الى المدير العام أن يدرج فى التقرير المالى للفترة المالية ١٩٨٦-١٩٨٧ بيانا بما يتم من خصم أو  
تحويل ،

٤- تؤكد أهمية قيام الدول الأعضاء بسداد اشتراكاتها فى ميزانية المنظمة طبقا للمادتين ٣-٥ و ٦-٥ من اللائحة  
المالية ، أى فى موعد لا يتجاوز اليوم الأول للسنة المتعلقة بها حتى يمكن تنفيذ البرنامج المعتمد وفقا لما هو مخطط .

الجلسة العامة الحادية عشرة ، ١٣ مايو/ أيار ١٩٨٥

ج٣٨ / المحاضر الحرفية ١١

= = =